Wish Clauses (Dilek Cümleleri)

I wish I could… · If only I had… · dersimizingilizce.com

Zamana göre wish

Present

wish + Past Simple / could · şimdi olmayan bir şeyi dilemek

I wish I had a bigger room. (but I don’t)

Past

wish + Past Perfect · geçmiş pişmanlık

I wish I had studied harder. (but I didn’t)

Complaint

wish + someone + would · başkasının davranışından şikâyet

I wish my brother would stop shouting.

Gerçek → Dilek

Gerçek durum	Dilek cümlesi
I can’t swim.	I wish I could swim.
It’s raining.	I wish it weren’t raining.
I don’t know her number.	I wish I knew her number.
I missed the bus.	I wish I hadn’t missed the bus.
You didn’t come to the party.	I wish you had come to the party.

Türkçe karşılıklar

1

I wish I were …

Keşke … olsam

I wish I were taller.

2

I wish I had done …

Keşke … yapsaydım

I wish I had listened to you.

3

If only …!

Keşke (daha güçlü)

If only I had more time!

Dikkat!

- ★ be ile resmî kullanımda tüm kişilerde were: I wish I were / he were …
- ★ Kendin için would kullanılmaz: I wish I would ✘ → I wish I could ✔
- ★ Gerçekleşmesi mümkün dilekler için hope: I hope you pass the exam.